

[Texte]

small company revived so that the assets of that company can then be dealt with.

May I just say a brief word on Centre Amusements Co. Limited. The company, was a theatre on the Sparks Street Mall formerly known as the Centre Theatre. It is now the Mall Theatre. I understand the assets of this company are very small and limited and, as I mentioned at the outset, the sole purpose of bringing this bill here is to revive the company.

I might say that I think there should be some easier and more expeditious manner in determining this than having the Senate, the House of Commons and committees of both houses sit to decide this. There is a representative here from the Department of Consumer and Corporate Affairs, Mrs. Nicholson, and I suggest this could easily be done in my view by regulations whereby the Minister would have a discretion in a case such as this to revive the charter so that the estate could be administered. Mr. Dunlap, who is administering one of these estates, is a parliamentary agent and can answer any of your questions.

Thank you Mr. Chairman.

M. Clermont: Monsieur Dunlap, à l'article 3 du Bill S-6, je vois que si les rapports ne sont pas faits à temps... voici:

Aucune disposition de la présente loi ne peut être considérée comme libérant ou privant...

Non, ce n'est pas cela. Je m'excuse monsieur le président, Je veux parler du paragraphe 2(2):

(2) Le défaut de satisfaire aux exigences du paragraphe (1) du présent article rendra la présente loi nulle et de nul effet.

Est-ce que M. Dunlap peut nous assurer qu'il est prêt à remplir les exigences de la loi et à faire le rapport des corporations?

Mr. Dunlap: Definitely. We are ready to fulfill all the requirements. As I said, it was mere inadvertence on our part because there was quick succession: the two major shareholders died very shortly, one after the other, the main assets in the property had been sold. Because there were two administrators with will annexed in the main estate, the ball bounced from one to the other and actually nobody filed. It was inadvertence on our part. The only thing we have to do is now go through this rather laborious procedure of getting the company revived. I can ensure that all the debts of the estate have been paid, all succession duties have been paid and all estate taxes have been paid on all estates, and that we will do everything we are required to do from now on.

Mr. Clermont: You have 60 days to do that according to...

Mr. Dunlap: According to Clause 2 of the bill, yes.

Mr. Clermont: Yes, 60 days.

Mr. Dunlap: That is correct.

Mr. Clermont: And do you think it will be possible to do that?

[Interprétation]

stituer la charte de cette petite société afin que les biens en soient répartis.

Je veux vous dire quelques mots sur la *Centre Amusement Co. Limited*. Il s'agissait d'un cinéma, situé sur la rue Sparks, et connu jadis sous le nom de *Centre Theatre*. On le connaît aujourd'hui sous le nom de *Mall Theatre*. Les biens de cette société sont très limités, comme je l'ai déjà dit, et l'unique objet de ce bill est de donner un nouveau départ à cette société.

A mon avis, il devrait y avoir des moyens beaucoup plus aisés et plus rapides de résoudre ces problèmes que de le faire examiner par le Sénat, la Chambre des communes et les comités. Est ici présent un représentant du ministère de la Consommation et des Corporations, M^{me} Nicholson, et je pense que ce problème pourrait être facilement résolu si les règlements étaient établis par lesquels le ministre serait habilité, dans de tels cas, à reconstituer la charte d'une société afin d'en faciliter l'administration. M. Dunlap qui administre une partie de ces biens, est également agent parlementaire et peut répondre à vos questions.

Merci, monsieur le président.

Mr. Clermont: Mr. Dunlap, in Clause 3 of the Bill S-6, I see that, if the returns are not filed in due time...

Nothing in this Act shall be deemed to deprive of this charge...

No, I got the wrong line. I am sorry, Mr. Chairman, I intended to speak about subclause 2(2):

(2) Failure to comply with the requirements of sub-section (1) of this section will render this Act null and void.

Is Mr. Dunlap ready to assure us that he is going to comply with the requirements of the bill, and so file the returns of the corporations?

M. Dunlap: Certainement. Nous sommes prêts à remplir toutes les exigences. Comme je l'ai déjà dit, ce ne fut qu'un simple oubli de notre part car tout cela s'est passé très vite: les deux actionnaires principaux sont décédés très rapidement, de sorte que les biens de cette propriété ont été vendus. Étant donné qu'il y avait deux administrateurs pour une même succession, chacun s'est rejeté la balle, et personne n'a rien fait. Ce ne fut qu'une simple négligence de notre part. Ce qu'il nous faut faire maintenant est de suivre cette procédure assez laborieuse pour reconstituer la société. Je peux vous assurer que toutes les dots de la succession ont été payées, ainsi que tous les droits de succession, les impôts, etc.; je vous assure que nous nous conformerons aux exigences de la loi.

M. Clermont: Vous avez un délai de 60 jours selon...

M. Dunlap: Oui, et selon l'article 2 de ce bill.

M. Clermont: Très bien.

M. Dunlap: C'est exact.

M. Clermont: Et pensez-vous que vous pourrez faire tout cela dans ce délai?